

## KP 1396P / KP 1396E



Scissor lift with airhydraulic pump (KP1396P) or with electrohydraulic control box (KP1396E). Great lifting height of 1000 mm.

The rear centre part of the platform can be easily removed to facilitate rear wheel removal. Mechanical locking device for absolute safety when lifted, with automatic unlocking before descent.

The lift can be supplied either with manual vice (KP1394A1) or with pneumatic vice (KP1394A2) to block the front wheel.

**Supplier:** Ravaglioli

### Technical Specifications:

Maximum width	1000 mm
Minimum height	120 mm
Lifting runway (length x width)	2200 x 750 mm
Maximum capacity	600 kg



**Order No.** 491 1170 005 00



Scherenhebebühne mit lufthydraulischer Pumpe (KP1396P) oder elektrohydraulisch (KP1396E). Bemerkenswerte Hubhöhe 1.000 mm. Das mittlere hintere Teil der Bühne kann für die Abmontage des Hinterrades leicht entfernt werden. Mechanische Abstützvorrichtung mit automatischer Entriegelung beim Absenken. Die Bühne kann mit manuellem (KP1394A1) oder pneumatischem (KP1394A2) Radhalter ausgestattet werden.



Elévateurs à ciseau avec pompe hydropneumatique (KP 1396P) ou pompe électro-hydraulique (KP 1396E). Hauteur de levage importante de 1.000 mm.

La partie centrale arrière de la plateforme peut être facilement enlevée pour faciliter le démontage de la roue. Dispositif d'arrêt mécanique de stationnement, avec déclenchement automatique en phase de descente.

En option bloque roue manuel (KP1394A1) ou bloque roue pneumatique (KP 1394A2).



Sollevatore a forbice con pompa oleopneumatica (KP1396P) o con centralina elettro-idraulica (KP1396E). Notevole altezza di sollevamento di 1.000 mm.

La parte centrale posteriore della pedana può essere facilmente rimossa per facilitare lo smontaggio della ruota. Dispositivo di arresto meccanico di stazionamento, con sgancio automatico in fase di discesa.

Possibilità di fornire il sollevatore con morsa di bloccaggio manuale (KP1394A1) o con morsa pneumatica (KP1394A2).



Elevador de pantógrafo con bomba hidroneumatica (KP 1396P) o con bomba electrohidraulica (KP 1396E). Notable altura de elevación de 1000 mm.

La parte central trasera de la plataforma puede ser fácilmente desplazada para facilitar el desmontaje de la rueda. Dispositivo de bloqueo mecanico de parking, con desbloqueo automatico en fase de bajada.

Posibilidad de suministrar el elevador con mordaza de bloqueo manual (KP 1394A1) o con mordaza neumatica (KP 1394A2).

## KP 1394 / KP 1394P



Pantograph lift with foot-operated hydraulic pump (KP1394) or with airhydraulic pump (KP1394P). Lifting height of 800mm.

The particular design of the run-up ramp allows easy rear wheel removal. Mechanical locking device for absolute safety when lifted, with automatic unlocking before descent.

The lift can be supplied either with manual vice (KP1394A1) or with pneumatic vice (KP1394A2) to block the front wheel.

**Supplier:** Ravaglioli

**Technical Specifications:**

Maximum width	800 mm
Minimum height	130 mm
Lifting runway (length x width)	1900 x 750 mm
Maximum capacity	400 kg



Order No. 491 1170 001 00



Parallelogrammbühne mit hydraulischer Fusspumpe (KP1394) oder mit lufthydraulischer Pumpe. Optimale Hubhöhe von 800 mm. Die einzigartige Bauform der Auffahrrampe lässt für die Abmontage des Hinterrades das hintere Teil der Bühne komplett frei. Mechanische Abstützvorrichtung mit automatischer Entriegelung beim Absenken. Die Bühne kann mit manuellem (KP1394A1) oder pneumatischem, (KP1394A2) Radhalter ausgestattet werden.



Élévateurs à pantographe avec pompe hydraulique à pédale (KP 1394) ou pompe hydropneumatique (KP 1394P). Hauteur de levage optimale de 800 mm.

Le dessin spécial de la rampe de montée permet de libérer la partie arrière de l'élevateur pour le démontage de la roue. Dispositif d'arrêt mécanique de stationnement, avec déclenchement automatique en phase de descente.

En option bloque roue manuel (KP1394A1) ou bloque roue pneumatique (KP 1394A2).



Sollevatore a pantografo con pompa idraulica a pedale (KP1394) o con pompa oleopneumatica (KP1394P). Altezza di sollevamento ottimale di 800 mm.

La particolare geometria della rampa di salita lascia completamente libera la parte posteriore del sollevatore per lo smontaggio della ruota. Dispositivo di arresto meccanico di stazionamento, con sgancio automatico in fase di discesa.

Possibilità di fornire il sollevatore con morsa di bloccaggio manuale (KP1394A1) o con morsa pneumatica (KP1394A2).



Elevador de pantografo con bomba hidraulica de pedal (KP 1394) o con bomba hidroneumatica (KP 1394P). Altura de elevación optimal de 800 mm.

El particular diseño de la rampa de subida deja completamente libre la parte trasera del elevador para el desmontaje de la rueda. Dispositivo de bloqueo mecanico de parking, con desbloqueo automatico en fase de bajada.

Posibilidad de suministrar el elevador con mordaza de bloqueo manual (KP 1394 A1) o con mordaza neumatica (KP 1394 A2).



### G1.111 (491 2102 007 00)

Compact hand spin machine to accurately balance motorcycle and car wheels. Single launch measurement with low rotation speed.

### G2.120 (491 2102 006 00)

Electronic computerised wheel balancer with high performances in terms of rapidity and accuracy. Single motor driven launch with automatic stop at the end of the cycle.

**Supplier:** Ravaglioli

- Multifunction and interactive keys to guide the operator
- Backlit monochrome graphic LCD display, 1/16 VGA
- Extra heavy duty build quality



Order No. 491 2102 007 00



### G1.111

Kompaktmaschine mit manuellem Anwurf für ein präzises Wuchten von Motorrad- und PKW-Rädern. Einzelner Messvorgang mit niedriger Drehgeschwindigkeit.

### G2.120

Computer gesteuerte Wuchtmaschine für ein präzises und schnelles Wuchten. Einzelner Messvorgang mit automatischer Abbremsung am Ende, Motor getrieben.



### G1.111

Macchina compatta a lancio manuale per equilibrare con precisione le ruote di moto e auto. Misurazione con lancio unico a bassa velocità di rotazione.

### G2.120

Equilibratrice elettronica computerizzata con elevate prestazioni di rapidità e precisione. Lancio unico a motore e arresto automatico a fine ciclo.



### G1.111

Équilibreuse à lancement manuel pour équilibrer avec précision les roues des motos et des voitures. Mesure avec un seul lancement à basse vitesse de rotation.

### G2.120

Équilibreuse électronique à microprocesseur avec prestations de rapidité et précision. Un seul lancement par moteur et arrêt automatique en fin de cycle.



### G1.111

Equilibradora de lanzamiento manual para equilibrar con precisión las ruedas de motos y turismos. Medición con un único lanzamiento a baja velocidad de rotación.

### G2.120

Equilibradora electrónica con altas prestaciones de rapidez y precisión. Lanzamiento único de motor y bloqueo automático al final del ciclo.



Folding hydraulic cranes. Designed to save space and for easy transport to the site of work.

491 1112 002 00: Model SX5SN with single acting pump

491 1112 001 00: Model SX10D with double acting pump.

**Supplier:** Ravaglioli



**Order No.**  
491 1112 001 00

**Order No.** 491 1112 002 00



Hydraulisch zusammenklappbare Werkstattkräne. Ideal geeignet bei geringem Platzangebot und zum problemlosen Transport an alle Arbeitsplätze.

491 1112 002 00: Modell SX5SN mit Einstufen-Pumpe

491 1112 001 00: Modell SX10D mit Zweistufen-Pumpe.



Grues hydrauliques pliantes, réalisées pour résoudre les problèmes d'encombrement et pour être transportées facilement sur n'importe quel lieu de travail.

491 1112 001 00: SX10DN Grues équipées de RAPID-LIFT, système breveté d'approche rapide

491 1112 002 00: SX5SN Grues hydrauliques à simple effet



Gru idrauliche pieghevoli. Concepite per risparmiare spazio e per un facile trasporto al posto di lavoro.

491 1112 002 00:

Modello SX5SN con pompa semplice

491 1112 001 00:

Modello SX10D con pompa a doppio effetto.



Grúas hidráulicas plegables. Diseñadas para ahorrar espacio y facilitar el transporte hasta el lugar de trabajo.

491 1112 002 00:

Modelo SX5SN, con una sola bomba de accionamiento

491 1112 001 00:

Modelo SX10D, con dos bombas de accionamiento.